

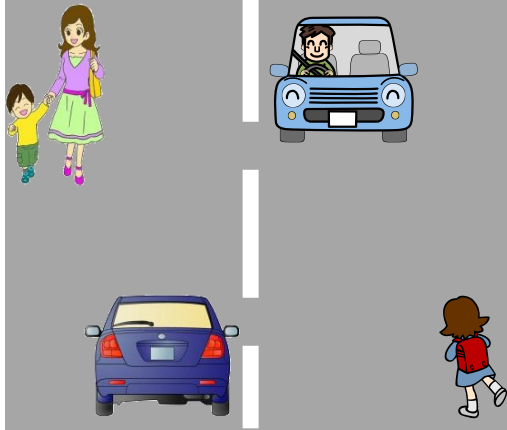
กฎหมายจราจรญี่ปุ่น

タイ語

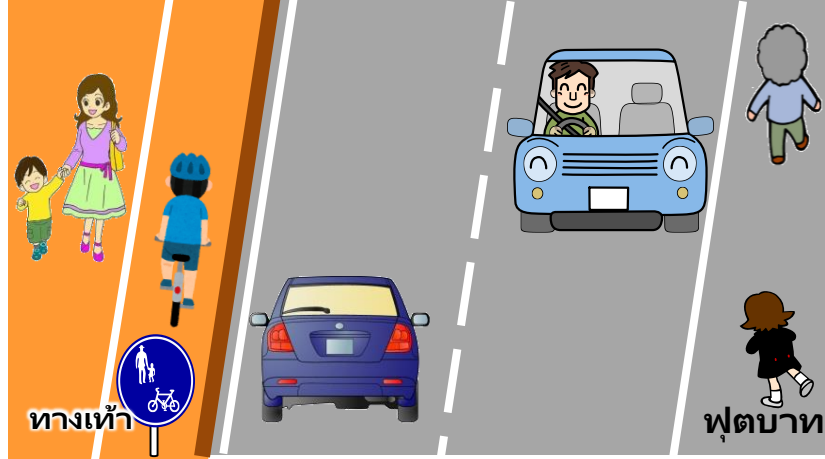
~ สำหรับคนเดินเท้า ~



1 คนที่เดินผ่านไปมา



โปรดเดินไปทางด้านขวาด้วย
รถวิ่งไปทางด้านซ้าย



ถ้ามีทางฟุตบาทหรือทางเท้าเดินตรงนั้นด้วย

2 วิธีการข้าม

① ความหมายเครื่องสัญญาณไฟ

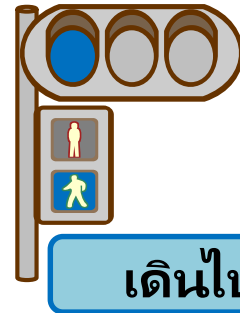


ห้ามข้าม

- ห้ามเริ่มข้าม
- กรณีกำลังข้ามถนนอยู่ให้ข้ามเสร็จหรือจะหยุดข้ามและกลับมามีอย่างรวดเร็ว



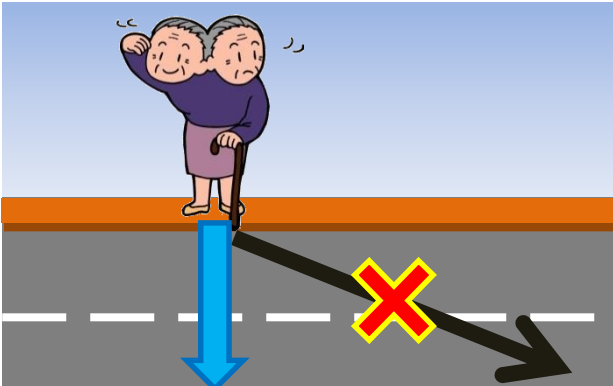
หยุด



เดินไปได้

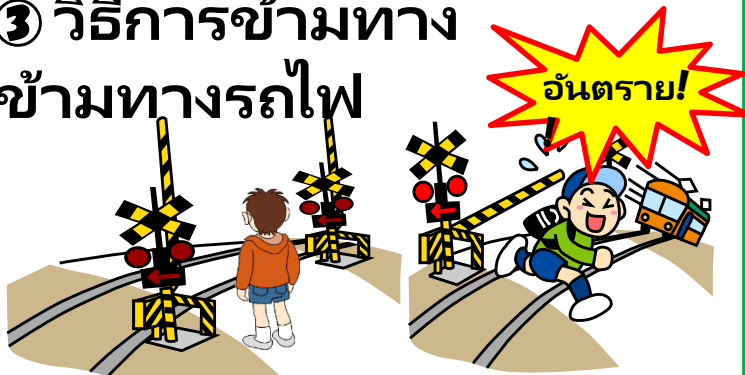
หลังจากดูให้แน่ใจว่าซ้ายขวามีความปลอดภัยแล้วเดินไปด้วย

② วิธีข้าม



- หลังจากมองดูซ้ายขวาเป็นอย่างดีแล้วก็ข้ามด้วย
- ก่อนที่จะข้ามกรุณาหยุดแล้วตรวจเช็คทางซ้ายขวามีรถหรือไม่ให้ดีๆ
- กรุณาอย่ากระทำการข้ามโดยบังคับเด็ดขาดด้วย
- ข้ามแบบลาดเอียงก็อันตราย

③ วิธีการข้ามทางข้ามทางรถไฟ



- หยุดที่ด้านหน้าทางข้ามทางรถไฟก่อนดูให้แน่ใจว่าซ้ายขวามีความปลอดภัย
- เวลาข้ามทางข้ามทางรถไฟห้ามหยุดแล้วเดินไปอย่างรวดเร็ว
- ตอนที่สัญญาณเตือนร้องแล้วไม่กั้นทางรถไฟเริ่มลงกรุณาอย่าเข้าไปโดยเด็ดขาดด้วย

กองบัญชาการตำรวจจังหวัดกุมมะ

3 ติดตัววัสดุสะท้อนแสง

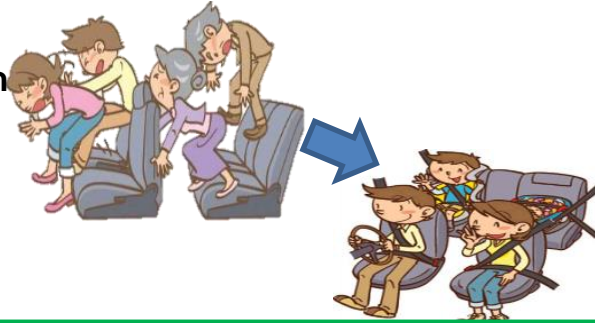
ใช้การสะท้อนแสงกับเสื้อผ้าสีสว่างให้เกิดประโยชน์



จากในรถคนขับจะมองไม่เห็นคนที่กำลังเดินอยู่ตอนที่เดินในตอนเช้าตรู่หรือยามเย็นเพื่อที่จะให้คนในรถมองเห็นได้ควรใส่เสื้อสีที่สะท้อนแสงที่สะท้อนแสงได้ดีที่สุดหรือสีสว่างสีเหลืองหรือสีขาว

4 ที่นั่งสำหรับเด็กและเข็มขัดนิรภัย

- ที่นั่งสำหรับเด็กและเข็มขัดนิรภัยจะดูแลรักษาชีวิตคุณและลูก
- โปรดไม่ว่าจะนั่งที่ไหนก็สวมใส่เข็มขัดนิรภัยด้วย
- ให้เด็กที่ยังไม่ถึง 6 ขวบก็ใช้ที่นั่งสำหรับเด็ก !

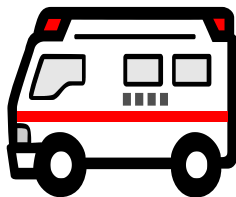


5 ถ้าเจออุบัติเหตุทางจราจร...



กรณีที่สามารถเคลื่อนไหวได้ให้เคลื่อนย้ายออกไปยังที่ปลอดภัย

กรณีที่บาดเจ็บให้ติดต่อเบอร์โทรศัพท์ 119



กรณีที่บาดเจ็บให้ใช้ผ้าเช็ดหน้าที่สะอาดห้ามเลือดและปฐมพยาบาลเท่าที่จะทำได้จนกว่ารถพยาบาลจะมา

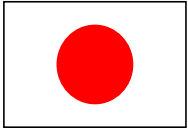


กรณีที่เจออุบัติเหตุทางจราจรให้ติดต่อ

เบอร์โทรศัพท์ 110

รถในสถานที่ปลอดภัยจนกว่ารถตำรวจจะมา





กฎหมายจราจรญี่ปุ่น

タイ語

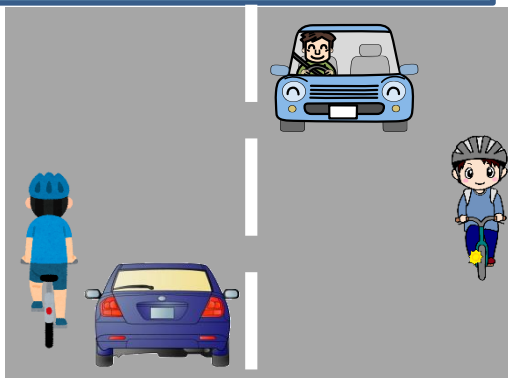
~ สำหรับจักรยาน ~



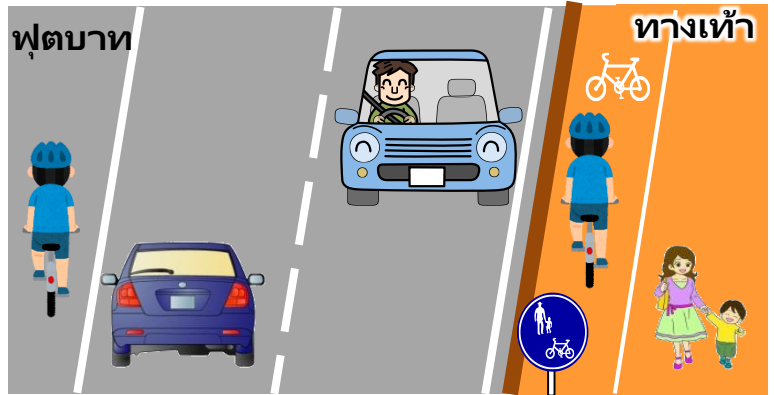
เวลาขี่จักรยาน คุณต้องใส่
หมวกนิรภัยให้แน่น !!



1 รถจักรยานที่ขี่ผ่านไปมา



จักรยานให้วิ่งทางซ้ายมือด้วย
หลักการทั่วไปของการใช้จักรยานต้องวิ่งบน
ทางถนน
ถ้าจะวิ่งบนทางเท้าหรือฟุตบาทต้องให้คนทาง
เท้าไปก่อน



วิธีการขี่จักรยานบนทางเท้า

• ฟุตบาท (ต้องวิ่งข้างซ้ายอย่างเดียว)



ป้ายจราจรนี้สามารถขี่จักรยานทางเท้าได้



ป้ายจราจรนี้สามารถขี่จักรยานทางเท้าได้

※เด็กที่มีอายุต่ำกว่า 13 ปีและผู้สูงอายุ 70 ปีขึ้นไป ถ้าใช้ถนนแล้วคิดว่าอาจเกิดอันตรายขึ้นสามารถใช้ทางเท้าได้

2 วิธีการผ่านทางแยก

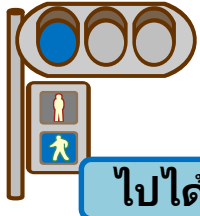
① ความหมายเครื่องหมายไฟ



ห้ามข้าม



หยุด

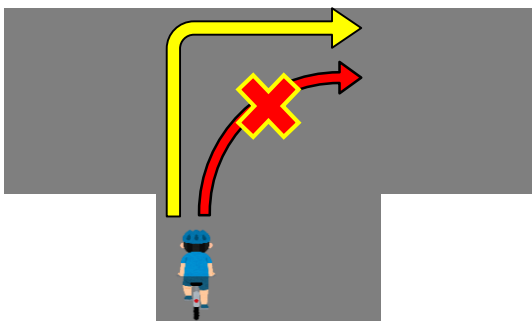


ไปได้

กรุณาดูให้แน่ใจว่าซ้ายขวาปลอดภัย
แล้วเดินไปด้วย

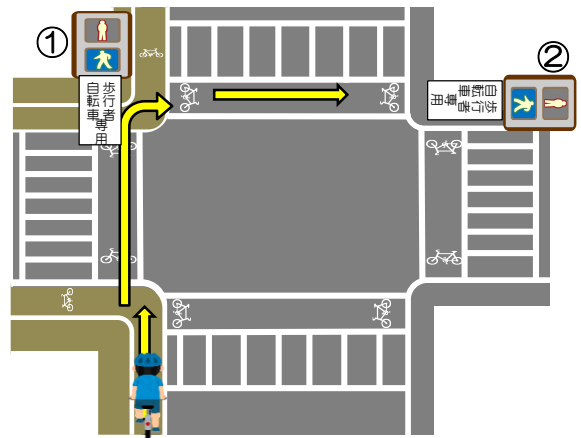
ห้ามข้ามและห้าม
เริ่มข้าม
แต่หยุดไม่ได้โดย
ปลอดภัยว่าไปได้

② วิธีการเลี้ยวขวาตรงทางแยก



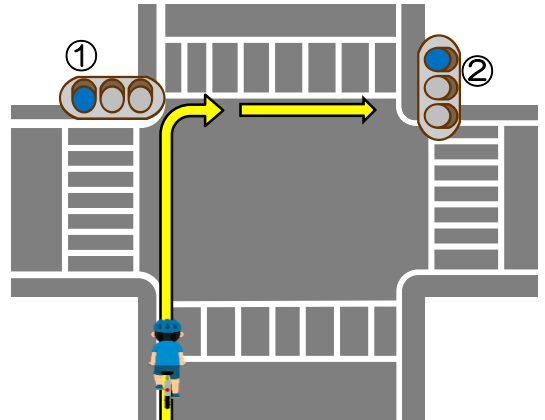
ตอนที่เลี้ยวขวาตรงทางแยกจะต้องอยู่ทางซ้ายของ
ถนนล่วงหน้าเท่าที่จะทำได้และลดความเร็วลงเท่าที่
พอตึกจากนั้นเลี้ยวขวาโดยไม่จอดพักกลางทางแยก

③ เลี้ยวขวาที่สี่แยกจะมีวิธีการข้ามสำหรับจักรยาน



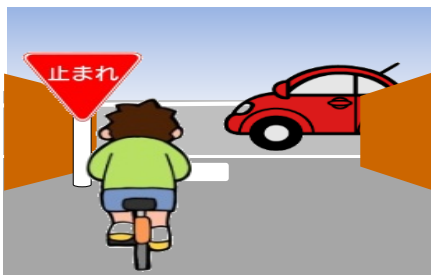
- คนที่เดินเท้าจะต้องเชิฟังสัญญาณไฟจราจรเฉพาะสำหรับจักรยานนั้นด้วย
- สัญญาณไฟที่①กลายเป็นสีฟ้าแล้วให้เปลี่ยนไปเลี้ยวขวาหลังจากที่สัญญาณไฟที่②กลายเป็นสีฟ้าแล้วก็ตรงไปข้างหน้า

④ วิธีการข้ามสี่แยก ในกรณีที่ไม่มีวิธีข้ามสำหรับจักรยาน



สัญญาณไฟที่①กลายเป็นสีฟ้าแล้วให้เปลี่ยนไปเลี้ยวขวา
หลังจากที่สัญญาณไฟที่②กลายเป็นสีฟ้าแล้วก็ตรงไปข้างหน้า

3 วิธีการข้ามสัญญาณจราจรที่สี่แยกจะมีป้ายหยุดชั่วคราว



- เรามาหยุดตรงจุดที่มีป้ายหยุดด้วย
- หยุดแล้วตรวจเช็คซ้ายขวาปลอดภัยหรือไม่แล้วก็ไปกันเลย
- ถ้าไม่มีป้ายเตือนให้หยุดตรงสี่แยกเราก็มาตรวจเช็คความปลอดภัยด้วย

4 สถานที่ห้ามผ่าน



ห้ามผ่าน



รถห้ามผ่าน



ห้ามรถเข้า



ห้ามจักรยานผ่าน



สำหรับทางเดินเท้า



สำหรับรถยนต์

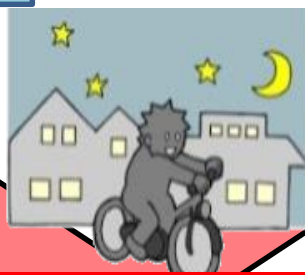
5 การกระทำผิดกฎหมาย



การใช้โทรศัพท์มือถือ



การถือร่มปั่นจักรยาน



การไม่เปิดไฟขณะปั่นจักรยาน



การขับซึ่รถในสภาวะเมาสุรา



ใส่หูฟังขณะปั่นจักรยาน



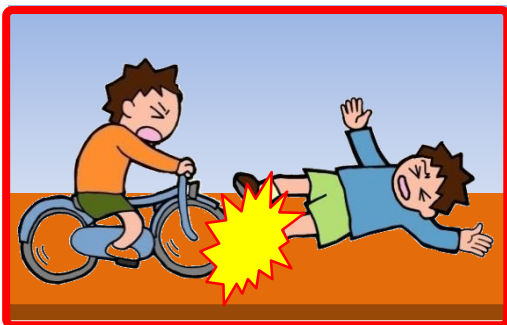
กานซ้อนท้ายสองคน

นั่นคือตัวอย่างในการทำผิดกฎจราจร
ต้องรักษากฎระเบียบในกฎจราจรโดยเด็ดขาด
※ ถ้าทำซักร้อยการกระทำที่อันตรายเช่นการขับซึ่รถในสภาวะเมาสุรา การไม่ได้หยุดชั่วคราว และ การใช้โทรศัพท์มือถือเป็นต้นก็ต้องไปเรียน"การฝึกหัดอบรมที่ซึ่รถ"(ถ้าไม่ได้ไปเรียนลงโทษปรับอย่างน้อย 5 หมื่นเยน)

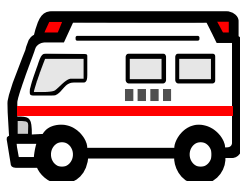


6 ถ้าเกิดอุบัติเหตุทางจราจร...

※ต้องสัญญาประกันสุขภาพเพื่อเวลาเจออุบัติเหตุ



กรณีที่เกิดอุบัติเหตุทางจราจรให้ติดต่อเบอร์โทรศัพท์ 119

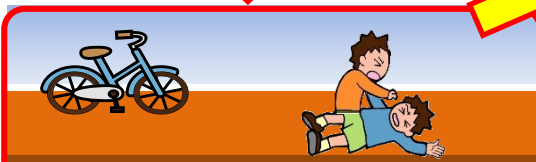


กรณีที่บาดเจ็บให้ผ้าเช็ดหน้าที่สะอาดห้ามเลือดและปฐมพยาบาลเท่าที่จะทำได้จนกว่ารถพยาบาลจะมา
※แต่ถ้ามีคนบาดเจ็บอาการหนักห้ามให้ขยับตัว



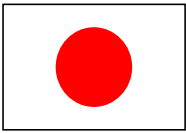
กรณีที่เกิดอุบัติเหตุทางจราจรให้ติดต่อเบอร์โทรศัพท์ 110

ห้ามหนีไปจากสถานที่เกิดเหตุโดยเด็ดขาดจนกว่าตำรวจจะมา



- ให้หยุดการปั่นจักรยานโดยทันที
- เพื่อไม่ให้กีดขวางทางจราจรให้หยุดปั่นจักรยานโดยทันที





กฎหมายจราจรญี่ปุ่น

~ สำหรับรถยนต์ ~



タイ語

อุบัติเหตุจราจรมีความรับผิดชอบ3อย่างด้วยกัน

ผิดกฎจราจรมีความรับผิดชอบ2อย่างด้วยกัน

บทลงโทษ

(ยกเลิกใบอนุญาตขับขี่ •
ระงับใบอนุญาตขับขี่ชั่วคราว
เป็นต้น)

คดีทางอาญา

(โทษควบคุม
• โทษปรับเป็นต้น)

คดีทางแพ่ง

(การชดเชยค่าเสียหาย)

บทลงโทษ

(ยกเลิกใบอนุญาตขับขี่ •
ระงับใบอนุญาตขับขี่ชั่วคราว เป็นต้น)

คดีทางอาญา

(โทษควบคุม
• โทษปรับเป็นต้น)
も~
しません

1 ใบขับขี่

① ขับรถโดยใบขับขี่สากล

ประเทศเป้าหมาย : เยอรมัน • เบลเยียม
• สวิตเซอร์แลนด์ • ฝรั่งเศส • โมนาโก • ไต้หวัน
※ จำกัด 1 ปีตั้งแต่เข้ามาในญี่ปุ่น
※ ต้องการแนบท้ายเอกสารที่แปลเป็นภาษาญี่ปุ่น

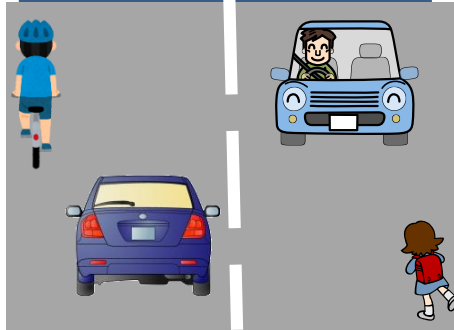
② ขับรถโดยมีใบขับขีนานาชาติ

ประเทศเป้าหมาย : ประเทศที่ทำสนธิสัญญาเจเนวา
※ เข้ามาในญี่ปุ่นได้จำกัด 1 ปี

③ วิธีการได้รับใบขับขี่ญี่ปุ่น

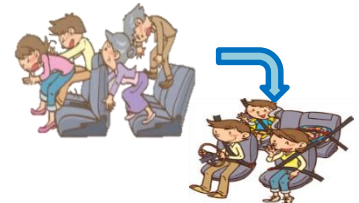
※ โปรดติดต่อสอบถามรายละเอียดต่างๆ
ติดต่อสอบถาม : กองบัญชาการตำรวจจังหวัดกุมมะ แผนก
ใบอนุญาตขับรถ 027-253-9300

2 วิธีสัญจรไปมา



รถยนต์วิ่งไปทางซ้ายมือด้วย
คนเดินเท้าให้เดินชิดด้านขวา

3 ที่นั่งสำหรับเด็กและ เข็มขัดนิรภัย



◦ เวลาเกิดเหตุอะไรที่อันตรายสำหรับเด็กและ
เข็มขัดนิรภัยจะดูแลรักษาชีวิตคุณและลูก
◦ ไม่ว่าจะนั่งที่ไหนก็สวมใส่เข็มขัดนิรภัย
ด้วย
◦ เด็กที่ยังไม่ถึง 6 ขวบก็ใช้ที่นั่งสำหรับเด็ก
ด้วย !

4 วิธีสัญจรไปมา

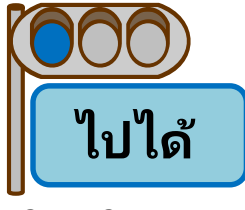
① ความหมายเครื่องสัญญาณไฟ



ห้ามไป



ห้ามเริ่มไป
แต่หยุดไม่ได้โดย
ปลอดภัยว่าไปได้



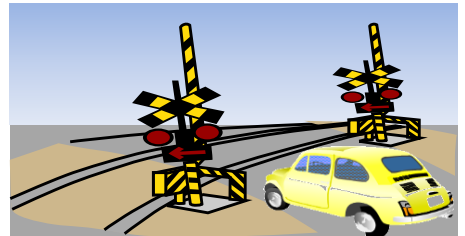
ดูให้แน่ใจว่าซ้าย
ขวามีความปลอดภัย
แล้วเดินไปด้วย

② วิธีข้ามที่สี่แยก



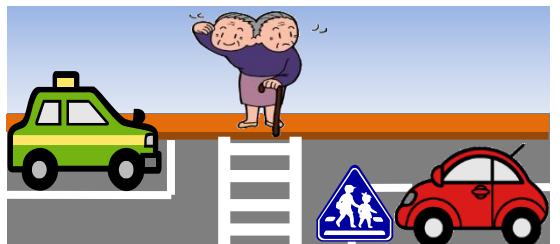
• เรามาหยุดตรงจุดที่มีป้ายหยุดด้วย
• หยุดแล้วตรวจเช็คซ้ายขวาปลอดภัยหรือไม่แล้วก็ไปกันเลย
• ถ้าไม่มีป้ายเตือนให้หยุดตรงสี่แยกเราก็น่าตรวจเช็คความ
ปลอดภัยด้วย

③ วิธีการข้ามทางข้ามทางรถไฟ



หยุดที่ด้านหน้าทางข้ามทางรถไฟก่อนแล้วดูแน่ใจว่าซ้ายขวามี
ความปลอดภัย
ตอนที่สัญญาณเตือนร้องและไม้กั้นทางรถไฟเริ่มลงแล้วกรุณา
อย่าเข้าไปโดยเด็ดขาด

④ วิธีข้ามทางม้าลาย

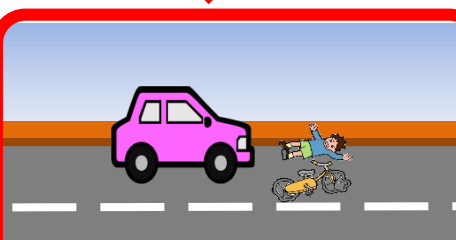


สมมติว่ามีคนกำลังข้ามทางม้าลายอยู่ให้หยุดรถ
ชั่วคราวแล้วปล่อยให้ข้ามทางม้าลายด้วย

5 การละเมิด

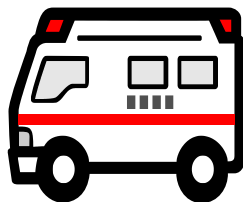


6 ถ้าเกิดอุบัติเหตุรถชน...



- หยุดการขับรถโดยทันที
- เพื่อไม่ให้เกิดขวางจราจรของผู้ใช้คนอื่น

กรณีที่มีผู้ได้รับบาดเจ็บให้ติดต่อ
เบอร์โทรศัพท์ 119



• กรณีที่มีผู้ได้รับบาดเจ็บให้ใช้ผ้าเช็ดหน้าเป็นต้นที่สะอาดห้ามเลือดบ้างปฐมพยาบาลบ้างที่จะทำได้จนกว่ารถพยาบาลจะมา
※ แต่ถ้ามีคนที่ได้รับบาดเจ็บอาการหนักห้ามให้ขยับตัว



กรณีที่เจออุบัติเหตุรถชนให้ติดต่อ
เบอร์โทรศัพท์ 110

ห้ามหนีไปจากสถานที่เกิดเหตุโดยเด็ดขาด จนกว่าตำรวจจะมา

